

A Funky-Keyboard mit 37 Tasten und Trommeln
Bedienungsanleitung

Ab 3 Jahren

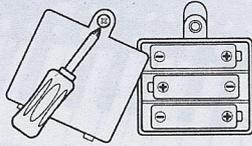
Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf!

Lesen Sie die Inhalte dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch und lernen Sie die Möglichkeiten des „Funky-Keyboards“ mit 37 Tasten kennen. Bitte bewahren Sie dieses Informationsblatt zum späteren Nachlesen auf. Dieses Spielzeug ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

Batterieinformationen

Dieses Spielzeug wird über 3 x 1,5V „AA“-Batterien betrieben (UM3/MN1500/LR6).



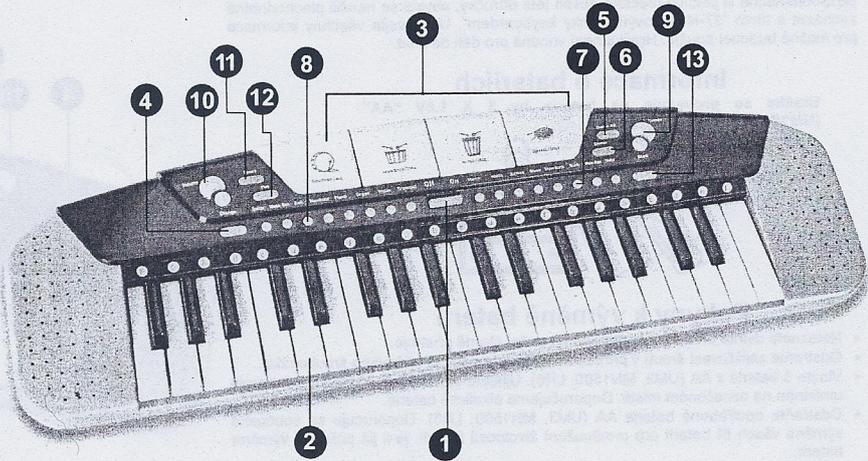
Anleitungen zum Batteriewechsel

- Suchen Sie den Batteriefachdeckel, der sich auf der Geräteunterseite befindet.
- Schrauben Sie die Sicherungsschraube des Batteriefachdeckels mit einem Kreuzschraubendreher heraus.
- Legen Sie 3 AA-Batterien (UM3, MN1500, LR6) ein. Vergewissern Sie sich, dass die positiven („+“) Batteriepole gemäß den Kennzeichnungen korrekt ausgerichtet sind. Wir empfehlen die Verwendung von Alkalibatterien.
- Nehmen Sie leere Batterien (UM3, MN1500, LR6) aus dem Gerät. Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern, empfehlen wir alle drei Batterien gleichzeitig auszutauschen.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und schrauben Sie ihn mit der Schraube fest.
- Der Batteriewechsel ist von einem Erwachsenen vorzunehmen.

Wichtige Warnungen bezüglich der Batterien

- Legen Sie niemals neue und alte Batterien gemeinsam ein.
- Legen Sie niemals Alkalibatterien, Standardbatterien (Karbon-Zink) und aufladbare Batterien (Nickel-Kadmium) gemeinsam ein.
- Benutzen Sie ausschließlich gleiche oder gleichwertige Batterietypen laut unseren Empfehlungen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur von erwachsenen Personen aufgeladen werden.
- Der Batteriewechsel muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die Anschlusspunkte dürfen keinesfalls kurzgeschlossen werden.
- Batterien sind vorschriftsgemäß zu entsorgen. Batterien dürfen nicht verbrannt werden.
- Sollten Sie beabsichtigen, das Spielzeug für einen längeren nicht zu verwenden, müssen alle Batterien aus dem Gerät genommen werden.
- Im Falle von Funktionsstörungen oder „Hängern“ schalten Sie das Gerät aus und wieder ein beziehungsweise entnehmen.

Beschreibung der Produkteigenschaften



Haupteigenschaften

1. Einschalt-/Ausschaltknopf
2. 37 Tasten
3. 4 Trommeln
4. Umschaltknopf – Umschaltung von Trommeln nach „Percussion“-Sounds oder Tierstimmen
5. Taste für alle Demo-Songs – automatisches aufeinander folgendes Abspielen aller Demo-Songs
6. Taste Demo – Songauswahl
7. 8 Rhythmus-Tasten
8. 8 Instrumenten-Tasten
9. Tasten für schnelleres bzw. langsames Tempo
10. Tasten für höhere bzw. niedrigere Lautstärke
11. Aufnahme & Wiedergabe
12. Wiedergabetaste – Wiedergabe eigener Aufnahmen
13. Stop-Taste

Hergestellt in China

Prodotto no. 6146

I Tastiera Funky 37 tasti di percussione
Istruzioni Manuali

A partire dai 3 anni

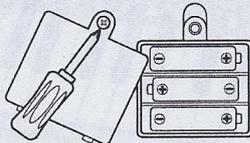
Introduzione

Congratulazioni per il vostro acquisto!

Accertatevi di leggere con attenzione i contenuti del manuale, per imparare ad usare a pieno la “Tastiera Funky 37 tasti di percussione”. Vi preghiamo di custodire le informazioni in caso di future necessità. Il giocattolo non è adatto per bambini al di sotto dei 3 anni.

Informazioni sulla batteria

Il giocattolo funziona con 3 batterie X 1.5V “AA” (UM3/MN1500/LR6).



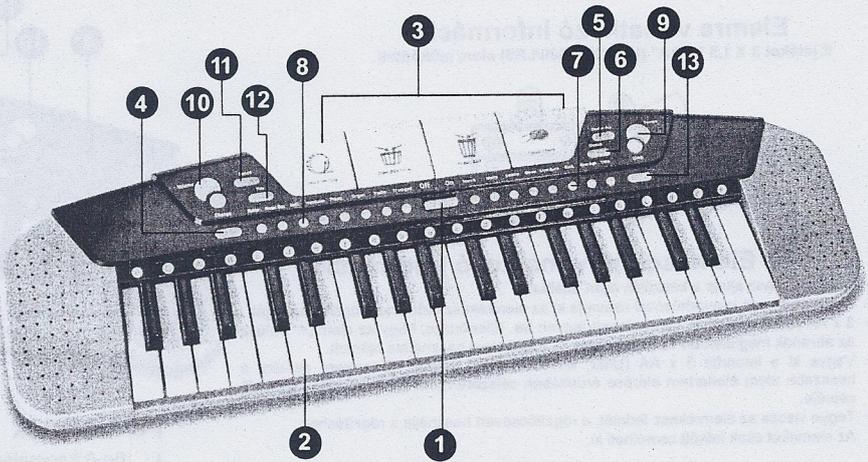
Istruzioni per sostituire le batterie

- Individuate lo scomparto delle batterie, posizionato sotto l’unità.
- Rimuovere le viti dallo sportellino con un cacciavite a stella.
- Inserire 3 batterie x AA (UM3, MN1500, LR6). Accertatevi che il polo positivo „+“ delle batterie sia posizionato come illustrato. Si raccomanda di usare batterie alcaline.
- Togliere le batterie usate AA (UM3, MN1500, LR6). Quando necessario, è consigliabile sostituire tutte e tre le batterie contemporaneamente per garantire una maggiore durata della batteria.
- Rimettere lo sportellino allo scomparto delle batterie, usando il cacciavite a stella per riavvitarle.
- Le batterie dovrebbero essere sostituite soltanto da un adulto.

Avvisi importanti riguardanti la batteria

- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Si raccomanda di usare soltanto batterie dello stesso tipo o equivalenti a quanto raccomandato.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie devono venire tolte e sostituite da un adulto.
- Non mandare in cortocircuito i morsetti di alimentazione.
- Smaltite le batterie in maniera responsabile, non inceneritele.
- Se avete in mente di non usare il giocattolo per un lungo periodo, togliete tutte le batterie.
- Se il prodotto funziona male o si blocca, spgnetelo e riaccendetelo o togliete e reinserite le batterie.

Descrizione delle caratteristiche del prodotto



Caratteristiche principali

1. Interruttore ON/OFF
2. Piano con 37 tasti
3. 4 tasti di percussione
4. Tasto di modifica – passa dai tasti di percussione ai suoni di percussione o ai suoni degli animali.
5. Demo tutti i tasti – per suonare automaticamente tutte le canzoni, una ad una
6. Tasto per selezionare una canzone demo
7. 8 chiavi ritmiche
8. 8 tasti per strumenti musicali
9. Tasten per il ritmo SU e GIÙ
10. Tasten per il volume SU e GIÙ
11. Record & Playback
12. Tasto Play – per suonare tutte le note registrate
13. Tasto Stop



Prodotto in Cina

Návod k obsluze

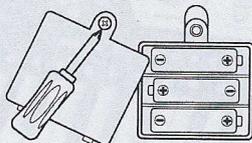
Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení hračky!

Bezpodmínečně si pečlivě přečtěte obsah této příručky, abyste se naučili plnohodnotně zacházet s tímto "37-klávesovým Funky keyboardem". Ušchovejte všechny informace pro možné budoucí použití. Hračka není vhodná pro děti do 3 let.

Informace o bateriích

Hračka se provozuje na baterie by 3 X 1.5V "AA" (UM3/MN1500/LR6).



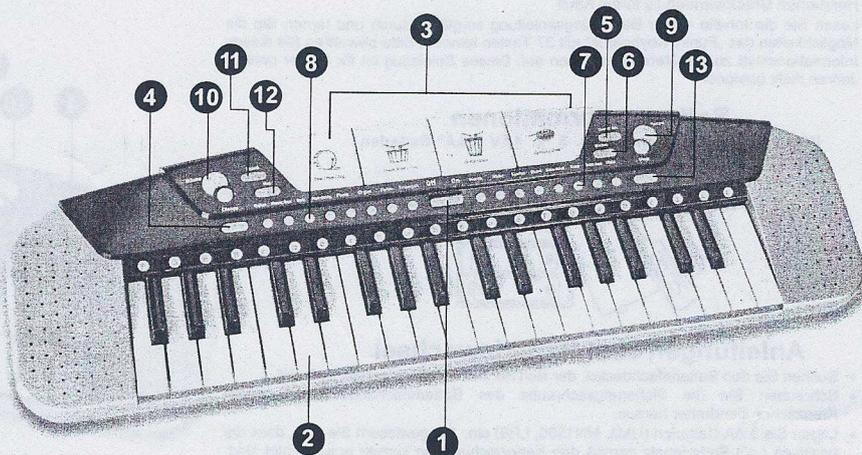
Pokyny k výměně baterií

- Naleznete dvířka přihrádky na baterie na zadní straně přístroje.
- Odstraňte zajišťovací šroub v přihrádce na baterie pomocí křížového šroubováku.
- Vložte 3 baterie x AA (UM3, MN1500, LR6). Ujistěte se, aby byl "+" kladný pól baterií umístěn na označeném místě. Doporučujeme alkalické baterie.
- Odstraňte opotřebené baterie AA (UM3, MN1500, LR6). Doporučuje se současná výměna všech tří baterií pro prodloužení životnosti baterií, je-li již potřebná výměna baterií.
- Uzavřete dvě přihrádky, řádně utáhněte zajišťovací šroub.
- Baterie by měla měnit vždycky pouze dospělá osoba.

Pokyny k vložení baterií

- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte vzájemně alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Používejte pouze shodné baterie stejného typu, které doporučujeme pro uživatele přístroje.
- Baterie, které nelze nabíjet, se nemůžou nabíjet.
- Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Baterie může odstranit a vyměnit pouze dospělá osoba.
- Kontakty baterií se nemůžou zkratovat.
- Odstraňte odpovědné baterie, nechte je do ohně.
- Nebudete-li používat hračku delší dobu, pak odstraňte všechny baterie.
- Vykazuje-li přístroj závady nebo se "zablokuje", vypněte přístroj a opět jej zapněte, nebo vyndejte a vložte zpět baterie.

Popis vlastností produktu



Hlavní vlastnosti

1. Přepínač proudu Zap Vyp
2. 37 kláves piana
3. 4 bicí nástroje
4. Klávesa Change – změna zvuku bicích nástrojů ze zvuku bicích na zvířecí zvuky
5. Demo všech kláves- automatická reprodukce všech demo melodií jedna za druhou
6. Klávesa výběru demo melodie
7. 8 rytmických kláves
8. 8 kláves hudebních nástrojů
9. Klávesy zvýšení a snížení tempa
10. Klávesy zvýšení a snížení hlasitosti
11. Nahrávání a reprodukce
12. Klávesa Play – přehrávání vašich nahraných záznamů
13. Tlačítko Stop

Vyrobeno v Číně

Cikkszám 6146

H 37 billentyűs funky billentyűzet dobfelületekkel

Kezelési útmutató

3 évesnél idősebb

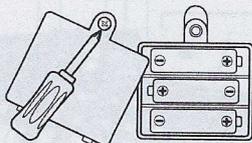
Bevezetés

Gratulálunk a vásárláshoz!

Gondosan olvassa el ezen útmutatóban foglaltakat, hogy megismerje a "37 billentyűs funky billentyűzet" által nyújtott összes lehetőséget. További tájékoztatóra őrizze meg az útmutatót. A játékot nem 3 év alatti gyermekeknek szánták.

Elemre vonatkozó információ

E játékot 3 X 1,5 V "AA" (UM3/MN1500/LR6) elem működteti.



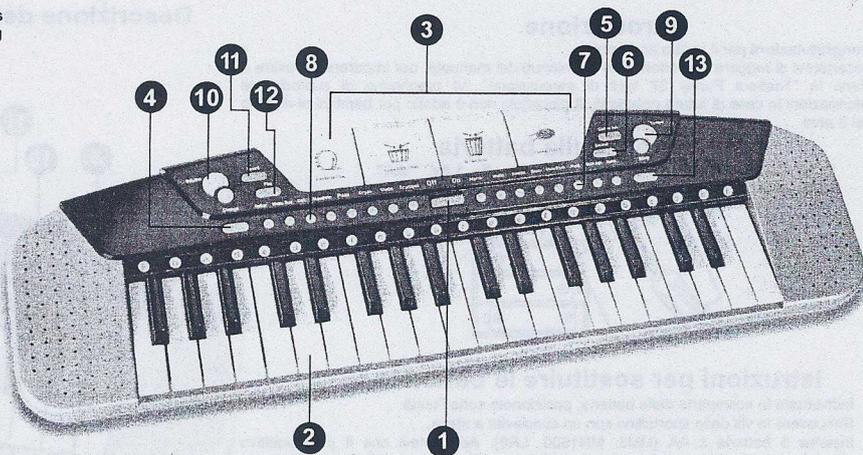
Elemcserére vonatkozó információ

- Az elemrekesz ajtaja a készülék alján található.
- Kereszthornyos csavarhúzóval csavarja ki az elemrekesz fedelének rögzítőcsavarját.
- 3 x AA (UM3, MN1500, LR6) elemet tegyen be. Ellenőrizze, hogy az elem "+" pólusa az ábrának megfelelően van-e elhelyezve. Alkáli elem használata ajánlott.
- Vegye ki a lemerült 3 x AA (UM3, MN1500, LR6) elemet. Elemcsere esetén, a hosszabb elem élettartam elérése érdekében célszerű mind a három elem egyidejű cseréje.
- Tegye vissza az elemrekesz fedelét, a rögzítőcsavart használja a rögzítéshez.
- Az elemeket csak felnőtt cserélheti ki.

Elemre vonatkozó fontos figyelmeztetések

- Ne keverje a régi és új elemeket.
- Ne keverje az alkáli, normál (szén-cink) elemeket vagy akkumulátorokat (nikkel-kadmium).
- Csak ugyanolyan típusú vagy annak megfelelő típusú elem használata ajánlott.
- Ne tölts az elemeket
- Akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete alatt szabad tölteni.
- Elemeket csak felnőtt vehet ki vagy cserélhet.
- Tilos rövidre zární a tápfeszültség érintkezőket.
- Körültekintően helyezze el a lemerült elemeket, ne égesse el azokat.
- Vegye ki az össze elemet, ha hosszabb ideig nem használja a játékot.
- Ha hibásan működik vagy "lefagy" a játék, akkor kapcsolja ki, majd be vagy vegye ki, majd tegye vissza az elemeket.

Termékjellemzők ismertetése



Fő funkciók

1. Be-/kikapcsolás kapcsoló
2. 37 zongora billentyű
3. 4 ütőfelület
4. Váltóbillentyű - A dobfelületeket ütőhangszer vagy állati hangokra váltja át
5. Az összes billentyű bemutatója - Automatikusan lejátszza az összes bemutató dalt.
6. Bemutató dal választóbillentyű
7. 8 ritmus billentyű
8. 8 hangszer billentyű
9. Zenei tempó növelése és csökkentése billentyű
10. Hangerő növelése és csökkentése billentyű
11. Felvétel és lejátszás
12. Lejátszás billentyű - A felvett hangok lejátszására.
13. Leállítás billentyű



Készült Kínában

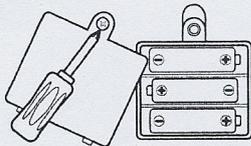
Uvod

Čestitamo vam za nakup!

Pred začetkom uporabe tega izdelka, prosimo, da skrbno preberite vsa navodila za uporabo. Le tako boste lahko izkoristili vse funkcije »Funky Keyboarda« s 37 tipkami. Prosimo, shranite ta navodila za morebitno poznejšo uporabo. Za igračka ni primerna za otroke v starosti do 3 let.

Informacije o baterijah

Ta igračka potrebuje za delovanje 3 baterije 1,5V tipa »AA« (UM3/MN1500/LR6).



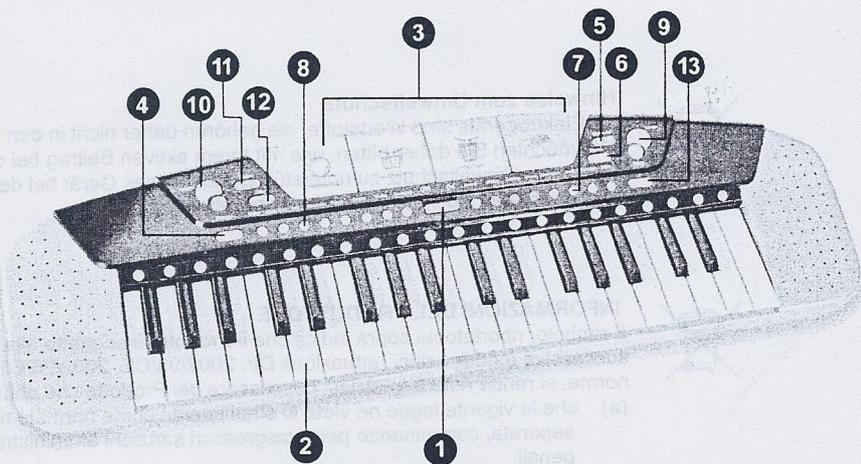
Navodila za zamenjavo baterij

- Poiščite pokrov prostora za baterije, ki se nahaja na spodnjem delu enote.
- Odvijte varnostni vijak pokrova prostora za baterije s križnim izvijačem.
- Vstavite 3 baterije tipa AA (UM3, MN1500, LR6). Prepričajte se, da je pozitivni »+« pol baterij pravilno obrnjen. Priporočamo uporabo alkalnih baterij.
- Odstranite prazne baterije tipa AA (UM3, MN1500, LR6). Za zagotavljanje daljše življenjske dobe baterij, priporočamo, da zamenjate vse tri baterije hkrati.
- Ponovno namestite pokrov prostora za baterije. Privijte varnostni vijak.
- Baterija sme zamenjati samo odrasla oseba.

Pomembna opozorila za uporabo baterij

- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte standardnih baterij (karbon-cink) in baterij, ki jih je mogoče ponovno napolniti (nikelj-kadmij).
- Uporabljajte le baterije iste ali enakovredne vrste, in sicer v skladu s priporočili.
- Baterij, ki niso primerne za polnjenje, tudi ne smete polniti.
- Baterije, ki jih je možno polniti, se smejo polniti le pod nadzorom odrasle osebe.
- Baterije sme odstraniti oziroma zamenjati samo odrasla oseba.
- Kontaktov ne smete na kratko vezati.
- Baterije je treba odstraniti na primeren način. Sežiganje baterij je prepovedano.
- V primeru, da igrače ne nameravate uporabljati dlje časa, je treba iz nje vzeti vse baterije.
- V primeru, da pride do motenj pri delovanju naprave ali da »se obesi«, je treba napravo izklopiti in ponovno vklopiti oziroma iz naprave vzeti baterije ter jih nato ponovno vstaviti.

Opis lastnosti proizvoda



Glavne funkcije

1. Gumb za vklop/izklop
2. 37 igralnih tipk
3. 4 bobni
4. Gumb za preklop – preklop z bobnov na »Percussion« zvoke ali živalske zvoke
5. Gumb za vse demo melodije – zaporedno predvajanje vseh demo melodij
6. Gumb za izbor demo pesmi
7. 8 gumbov za ritem
8. 8 gumbov za izbiranje instrumenta
9. Gumba za pospeševanje oziroma upočasnitev tempa
10. Gumba za večjo oziroma manjšo jakost zvoka
11. Snemanje & predvajanje
12. Gumb za predvajanje – predvajanje lastnih posnetkov
13. Gumb za zaustavitev

Proizvedeno na Kitajskem

Br. art. 6146

HR Funky keyboard s 37 tipaka i bubnjevima

Priročnik za upotrebu

Od 3. godine nadalje

Uvod

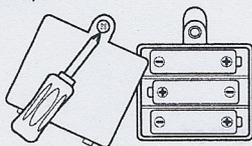
Čestitamo Vam na kupnji tog proizvoda!

Prije početka upotrebe tog keyboarda molimo Vas da u cijelosti pročitate taj priručnik. Samo tako ćete moći u cijelosti iskoristiti mogućnosti, koje Vam nudi »Funky Keyboard s 37 tipaka«. Molimo spremite te informacije za kasniju upotrebu.

Ta igračka nije primjerena za djecu mlađu od 3 godine.

Informacije o baterijama

Ta igračka djeluje s 3 baterije 1,5V tipa »AA« (UM3/MN1500/LR6).



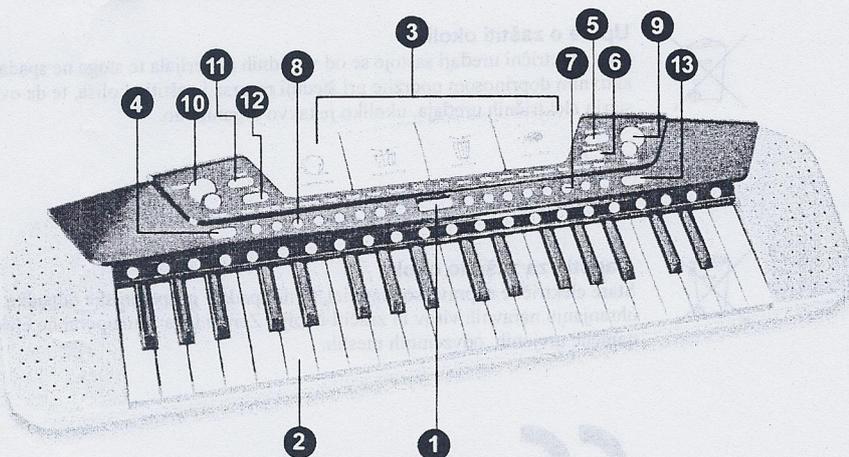
Upute za mijenjanje baterija

- Potražite poklopac prostora za baterije, koji se nalazi na donjem dijelu igračke.
- Odvijte sigurnosni vijak prostora za baterije križnim izvijačem.
- Umetnite 3 baterije tipa AA (UM3, MN1500, LR6). Osigurajte da su plus polovi (»+«) baterija sukladno oznakama pravilno usmjereni. Preporučujemo upotrebu alkalnih baterija.
- Odstranite prazne AA baterije (UM3, MN1500, LR6). Kada je potrebna zamjena baterija preporučujemo da zamijenite sve baterije najedanput, jer ćete tako produžiti njihovu životnu dob.
- Ponovno namjestite poklopac prostora za baterije i privijte sigurnosni vijak.
- Baterije smije zamijeniti samo odrasla osoba.

Važna upozorenja za rukovanje s baterijama

- U pretinac za baterije ne umećite stare i nove baterije zajedno.
- Ne miješajte alkalne standardne (karbon-cink) i baterije, koje je moguće ponovno puniti (nikal-kadmij).
- Upotreblijavajte isključivo iste ili jednakovredne baterije preporučenoj vrsti.
- Neobnovljive baterije ne smijete puniti.
- Obnovljive baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih osoba.
- Baterije smije odstraniti odnosno zamijeniti samo odrasla osoba.
- Kontakte za baterije ne smijete kratko vezati.
- Baterije je potrebno pravilno odstraniti. Ne palite ih.
- Ukoliko igračku ne nameravate upotrebljavati za duže vrijeme, potrebno je iz nje izvaditi baterije.
- U primjeru nepravilnog djelovanja igračke odnosno kada zablakira, potrebno ju je isključiti i ponovno uključiti te odstraniti i ponovno umetnuti baterije.

Opis svojstava proizvoda



Glavne funkcije

1. Gumb za uključivanje odnosno isključivanje
2. 37 tipaka za sviranje
3. 4 bubnja
4. Gumb za mijenjanje – preklapanje s bubnjema na Percussion zvukove ili zvukove životinja
5. Gumb za sve demo melodije – automatsko izvođenje svih demo melodija jednu za drugom
6. Gumb za izbor demo melodije
7. 8 tipaka za ritmove
8. 8 tipaka za izbor instrumenta
9. Tipke za ubrzavanje i usporavanje
10. Tipke za povećavanje i smanjenje jakosti zvuka
11. Snimanje & izvođenje
12. Tipka za izvođenje – slušajte svoje snimke
13. Tipka za zaustavljanje



Proizvedeno u Kini



Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den – falls vorhandenen – eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



INFORMAZIONI DEL PRODUTTORE

Il simbolo riportato qui sopra indica che il Prodotto è soggetto alla disciplina prevista dal D. Lgs. 11.5.2005, n. 151 e successive modificazioni (attuazione Dir. 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE). Pertanto, in conformità a tali norme, si rende noto a qualsiasi possessore del Prodotto che abbia esaurito la sua durata operativa:

- che la vigente legge ne vieta lo smaltimento come normale rifiuto urbano e ne impone invece la raccolta separata, comminando per i trasgressori sanzioni amministrative pecuniarie e, nei casi più gravi, sanzioni penali;
- che la raccolta separata si attua mediante consegna del Prodotto agli appositi Centri di raccolta predisposti dai Comuni o ai distributori di materiale elettrico ed elettronico, allorquando il possessore intenda acquistare una nuova apparecchiatura. In tal caso, il ritiro del Prodotto è gratuito;
- che la presenza di sostanze pericolose all'interno del Prodotto o di parti di esso può pregiudicare la salute e l'ambiente, particolarmente in caso di uso improprio del Prodotto, di suo abbandono e di suo smaltimento indiscriminato. Tale rischio può essere evitato dalla raccolta separata del Prodotto che ha esaurito la sua durata operativa e dalle successive operazioni di trattamento, reimpiego e riciclaggio.



Pokyny k ochraně životního prostředí

Staré elektrické přístroje jsou recyklovatelné odpady a nepatří proto do domácího odpadu! Chceme vás tímto požádat, abyste aktivně přispěli k podpoře ochrany přírodních zdrojů a životního prostředí, a odevzdali tento přístroj na k tomu určených místech.



Környezetvédelmi útmutatás

A régi elektromos készülékek nyersanyagok, ezért nem a háztartási szemétkébe való!

Ezért kérjük, hogy aktívan járuljon hozzá az erőforrások kíméléséhez illetve a környezet védelméhez, és ezt a készüléket – ha rendelkezésre áll, akkor az erre a célra szolgáló gyűjtőhelyen adja le.



Upute o zaščiti okoliša

Stari električni uređaji sastoje se od vrijednih materijala te stoga ne spadaju u kućno smeće! Stoga vas molimo da nas svojim aktivnim doprinosom podržite pri štednji resursa i zaštiti okoliša, te da ovaj uređaj predate na mjesta predviđena za sakupljanje starih električnih uređaja, ukoliko je takvo organizirao.



Napotki za zaščito okolja

Stare električne naprave so material, ki ne spada v gospodinjnske odpadke. Prosimo vas, da aktivno pomagate pri ohranjanju naravnih virov in zaščiti okolja. Zaradi tega je neuporabno električno napravo treba odstraniti na predvidenih, v te namene urejenih odvzemnih mestih.

CE

A**FUNKY KEYBOARD MIT TROMMELN**4 Percussion Sounds
Ab 3 Jahren

Teste mich!

Elektronisches Keyboard mit 37 Tasten
6 vorab aufgenommene Demo-Songs
8 Rhythmus-Muster
8 Musikinstrumente
4 Percussion-Tschellen, Basstrommeln & hohe Trommeln
Aufnahmen und Abspielen in Echtzeit
Einstellbare Lautstärke und Tempo
3 x "AA" Batterien

Samba, Rock, Blues, Jazz

WARNUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.**Austauschen der Batterien:**

- Schrauben Sie die Schraube heraus, um den Batteriefachdeckel zu öffnen.
- Für dieses Gerät werden 3 Batterien vom Typ „AA“ (LR6) benötigt.
- Es müssen immer alle Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Benutzen Sie niemals unterschiedliche Batterietypen und legen Sie niemals neue und leere Batterien gemeinsam ein.
- Benutzen Sie ausschließlich gleiche oder gleichwertige Batterietypen laut unseren Empfehlungen.
- Beim Einlegen der Batterien ist auf korrekte Polung zu achten.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu nehmen.
- Die Anschlusspunkte dürfen keinesfalls kurzgeschlossen werden.

Batterien - 3 X 1,5V (AA,UM3) LR6

Batterien sind nur zu Demonstrationszwecken beigelegt.

ELEKTRISCHE ABFALLGERÄTE DÜRFEN NICHT MIT DEM HAUMÜLL ENTSORGT WERDEN. BITTE BEI EINER GEEIGNETEN SAMMELSTELLE ABGEBEN. BITTE INFORMIEREN SIE SICH HINSICHTLICH RECYCLING BEI IHRER KOMMUNAL-BEHÖRDE.

- Alle Drähte, Bänder und Plastikteile sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen entfernt werden, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind übergeben.
- Warnung! Es handelt sich um ein Spielzeug. Keine Schutzfunktion.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Spezifikationen, Farben und Inhalte können ohne vorangehende Benachrichtigung geändert werden.
- Fotografien und Bilder können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Bitte bewahren Sie die Daten des Importeurs und die Anschrift für künftige Bezugnahmen auf.

Made in China
Art.Nr. 6146**I****TASTIERA FUNKY 37 TASTI DI PERCUSSIONE**4 suoni di strumenti a percussione
A partire dai 3 anni

Provami!

Tastiera elettronica a 37 tasti
6 demo di canzoni pre-registrate
8 esempi di ritmo
8 strumenti musicali
4 piatti per percussioni, grancassa & tamburo
Registrazione in tempo reale e playback
Volume variabile e controlli del tempo
Batterie: 3 x "AA"

Samba, Rock, Blues, Jazz

ATTENZIONE: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - piccole parti. Non adatto a bambini con meno di 3 anni.**Sostituzione delle batterie:**

- Rimuovere le vite per aprire il comparto delle batterie.
- L'unità richiede 3 batterie "AA" (LR6).
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non mischiare batterie di modelli differenti né batterie vecchie e nuove.
- Si raccomanda di usare soltanto batterie dello stesso modello o di modello equivalente.
- Inserire le batterie tenendo conto della corretta polarità.
- Rimuovere dal giocattolo le batterie scariche.
- Non mandare in corto circuito i morsetti.

Batterie - 3 X 1.5V (AA,UM3) LR6

Batterie incluse soltanto per uno scopo dimostrativo.

NON SMALTIRE I PRODOTTI ELETTRICI CON LA NORMALE SPAZZATURA. VI PREGHIAMO DI UTILIZZARE GLI APPOSITI CONTENITORI OVE PRESENTI. CONTROLLARE CON L'AUTORITÀ LOCALE LE DISPOSIZIONI PER LO SMALTIMENTO.

- Tutti i cavi elettrici ed i pezzi di plastica non sono parte del giocattolo e dovrebbero essere rimossi prima di darlo al bambino.
- Attenzione! Questo è un giocattolo. Non viene fornita protezione.
- Conservare l'imballaggio in quanto contiene informazioni importanti.
- Specifiche, colori e contenuti sono soggetti a modifiche senza alcun preavviso.
- Foto ed illustrazioni possono variare dal prodotto attuale.
- Custodire il nome dell'importatore e l'indirizzo in caso di future necessità.

Prodotto in Cina
Prodotto no. 6146**CZ****FUNKY KEYBOARD S BUBNY**4 různé zvuky bicích nástrojů
Od 3 let

Vyzkoušej mě!

Elektronický Keyboard s 37 tlačítky
6 předvolených demo melodií
8 rytmických vzorů
8 hudebních nástrojů
4 bicí činely, basové bubny a výškové bubny
Nahrávání a reprodukce v reálném času
Nastavitelná síla zvuku a tempo
3 x "AA" baterie

Samba, rock, blues, jazz

UPOZORNĚNÍ: SNÍŽENÍ RIZIKA - drobné díly. Nevhodné pro děti do 3 let.**Výměna baterií:**

- Vyšroubujte ven šroub, abyste otevřeli kry příhrádky na baterie.
- Pro tento přístroj se používají baterie typu „AA“ (LR6).
- Musí se vyměnit všechny baterie najednou.
- Baterie, které nelze nabít, se nemůžou nabíjet.
- Nepoužívejte nikdy rozdílné baterie a nevkładějte je nikdy společně se starými bateriemi do příhrádky.
- Používejte výlučně stejné baterie nebo baterie se stejnou hodnotou dle našeho doporučení.
- Při vložení baterií dávejte pozor na jejich správnou polaritu.
- Prázdné baterie odstraňte z přístroje.
- Kontakty baterií se nemůžou zkratovat.

Baterie - 3 X 1,5V (AA,UM3) LR6

Baterie jsou přiloženy pouze k demonstrativním účelům.

STARÉ ELEKTRICKÉ PŘÍSTROJE NELZE LIKVIDOVAT SPOLU S DOMOVNÍM ODPADEM. ODEVZDEJTE JE PROSÍM NA SBĚRNÝCH MÍSTĚCH PRO STARÉ PŘÍSTROJE. INFORMUJTE SE OHLEDNĚ RECYKLACE U VAŠEHO OBEČNÍHO ÚŘADU.

- Všechny dráty, pásy a plastové díly nejsou součástí hračky a musí se odstranit ještě předtím, než odevzdáte hračku dítěti.
- Upozornění! Jedná se pouze o hračku. Žádná ochranná funkce.
- Ušchvejte si prosím obal, protože obsahuje důležité informace.
- Specifikace, barvy a obsahy nelze provést bez předchozího informování firmy.
- Fotografie a obrázky se můžou odlišovat od skutečného produktu.
- Ušchvejte si data importéra a adresu kvůli možnému použití v budoucnosti.

Vyrobeno v Číně
Číslo produktu 6146**H****FUNKY BILLENTYÜZET ÜTŐFELÜLETTEL**4 ütőhangszer hang
3 év felett

Próbálja ki!

37 billentyűs elektronikus billentyűzet
6 előre rögzített bemutató dal
8 ritmus minta
8 hangszer
4 ütőhangszer-cintányér, nagydob és lábcintányér
Valós idejű felvétel és lejátszás
Változtatható hangerő és tempó kezelőszervek
3 x "AA" elemet használ

Szamba, rock, blues, jazz

FIGYELMEZTETÉS: FULLADÁSVESZÉLY - Kicsi alkatrészek. 3 év alatti gyermekek számára nem megfelelő.**Elemcsere:**

- Az elemfedél levételéhez csavarja ki a csavart.
- Az egység 3 X "AA" (LR6) elemmel működik.
- Egyidejűleg cseréljen minden elemet.
- Ne töltsd az elemeket
- Ne használjon keverve különböző típusú vagy új illetve régi elemeket.
- Csak ugyanolyan típusú vagy annak megfelelő típusú elemek használata ajánlott.
- Az elemeket helyes polaritással kell betenni.
- A lemerült elemeket ki kell venni a játékból
- Tilos rövidre zární a tápfeszültség érintkezőket.

Elemek - 3 X 1.5V (AA,UM3) LR6

A mellékelt elemek csak bemutató céljára szolgálnak.

TILOS HÁZTARTÁSI SZEMÉTBÉ DOBNI AZ ELEKTROMOS TERMÉK HULLADÉKOKAT. KÉRJÜK, HOGY HASZNOSÍTSA ÚJRA. AHOL ILYEN LÉTESÍTMÉNYEK VANNAK. AZ ÚJRAHASZNOSÍTÁSSAL KAPCSOLATOSAN A HELYI ÖNKORMÁNYZATNÁL ÉRDEKLŐDJÖN.

- A köztisztviselők és műanyag alkatrészek nem részei a játéknak, és a gyermeknek való átadása előtt el kell azokat távolítani.
- Figyelem! Ez játékszer. Nincs védelemmel ellátva.
- A csomagolást meg kell őrizni, mivel fontos információkat tartalmaz.
- A műszaki jellemzők, szín és tartalom előzetes értesítés nélkül változtathatók.
- A fényképek és ábrák eltérhetnek a tényleges terméktől.
- Kérjük, hogy későbbi hivatkozáshoz őrizze meg az importőr címét.

Készült Kinában
Cikkszám 6146

SI **FUNKY KEYBOARD Z BOBNI**

4 »percussion« zvoki
Za otroke od 3. leta starosti naprej

Preizkusi me!

Elektronski keyboard s 37 tipkami
6 posnetih demo pesmi
8 ritmičnih vzorcev
8 različnih glasbil
4 činele, basi & visoki bobni
Snemanje in predvajanje v dejanskem času
Nastavljiva jakost zvoka in nastavljen tempo
Za delovanje je treba vstaviti 3 »AA« baterije

Samba, Rock, Blues, Jazz

OPOZORILO: NEVARNOST ZADUŠITVE – drobni delci. Igračka ni primerna za otroke do 3 let.

Zamenjava baterij:

- Odvijte vijak za odpiranje predala za baterije.
- Ta naprava potrebuje za delovanje 3 »AA« (LR6) baterije.
- Zmeraj zamenjajte vse baterije hkrati.
- Baterij, ki niso primerne za polnjenje, tudi ne smete polniti.
- Nikoli ne mešajte različnih vrst baterij ali novih in starih baterij.
- Uporabljajte le baterije iste ali enakovredne vrste, in sicer v skladu s priporočili.
- Pri vstavljanju baterij je treba paziti na pravilnost polov.
- Prazne baterije je treba vzeti iz igracke.
- Kontaktov ne smete na kratko vezati.

Baterije – 3 X 1,5 V (AA,UM3) LR6

Priložene baterije so samo za prikazovalne namene.

ODPADNI ELEKTRIČNI PROIZVODI SE NE SMEJO ODVREČI V GOSPODINJSKE ODPADKE. PROSIMO VAS, DA JIH ODDATE V PRIMERNEM CENTRU ZA RECIKLIRANJE. GLEDE RECIKLIRANJA SE POZANIMAJTE PRI SVOJI LOKALNI SKUPNOSTI.

- Vse žice, trakovi in plastični deli niso sestavni deli te igracke, zaradi česa jih je treba odstraniti, preden igracko izručite otroku v igro.
- Opozorilo! Gre za igracko. Ne zagotavlja zaščite.
- Shranite embalažo, ker vsebuje pomembne informacije.
- Pridržujemo si pravico do sprememb specifikacije, barv in vsebin pred predhodnega obvestila.
- Fotografije in slike se lahko razlikujejo od dejanskega proizvoda.
- Prosimo shranite ime in naslov uvoznika za eventualno poznejšo uporabo.

Proizvedeno na Kitajskem
Št. artikla 6146

HR **FUNKY KEYBOARD S BUBNJEM**

4 »percussion« zvuka
Od 3. godine nadalje

Probaj me!

Elektronički keyboard s 37 tipaka
6 snimljenih demo pjesama
8 uzoraka ritma
8 instrumenata
4 »percussion« činele, bas bubnjevi & visoki bubnjevi
Snimanje i izvođenje u realnom vremenu
Podesiva jakost zvuka i tempo
Djeluje s 3 »AA« baterijama

Samba, Rock, Blues, Jazz

UPOZORENJE: OPASNOST GUŠENJA - Sitni djelci. Igračka nije primjerena za djecu mlađu od 3 godine.

Mijenanje baterija:

- Za otvaranje prostora za baterije je potrebno odvitij vijak.
- Ta naprava radi s 3 baterije tipa »AA« (LR6).
- Sve baterije je uvijek potrebno zamijeniti istovremeno.
- Baterije, koje nisu primjerene za ponovno punjenje, ne smijete ponovno puniti.
- Nikada ne upotrebljavajte različite vrste baterija i nikada ne umetnite nove i prazne baterije zajedno.
- Upotrebljavajte isključivo baterije istog ili jednakovrijednog tipa, sukladno s našim preporukama.
- Kod umetanja baterija je potrebno paziti na pravilnost polova.
- Prazne baterije morate uzeti iz igracke.
- Baterijske polove nikada ne smijete kratko spojiti.

Baterije – 3 X 1,5 V (AA,UM3) LR6

Priložene baterije su samo u namjenu demonstracije.

ELEKTRIČNE OTPADNE NAPRAVE NE SMIJETE BACITI U KUĆANSKI OTPAD. DAJTE IH U PRIMJERENO SABIRALIŠTE. INFORMIRAJTE SE KOD VAŠE LOKALNE ZAJEDNICE GLEDE RECIKLIRANJA.

- Sve žice, trake i plastični dijelovi nisu sastavni dijelovi igracke, zbog čega ih je potrebno odstraniti prije nego što igracku izručite djetetu.
- Upozorenje! Radi se o igracki. Bez zaštitne funkcije.
- Molimo spremite tu ambalažu, jer sadržava važne informacije.
- Zadržavamo si pravo do promjena specifikacija, boja i sadržaja bez prethodnog upozorenja.
- Fotografije i slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda.
- Molimo spremite podatke i adresu uvoznika za moguću kasniju upotrebu.

Proizvedeno u Kini
Broj artikla 6146



A **UNTERLAGEN BITTE AUFBEWAHREN:**

Details und Farbgebung des Inhalts können Änderungen unterworfen sein.
Vor der Übergabe an ein Kind Verpackung entfernen. Es wird empfohlen es zu behalten.
ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet. Enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. ANWEISUNGEN ZUM AUSTAUSCH DER BATTERIEN: Für dieses Gerät werden 3 Batterien vom Typ AA (1,5V) benötigt. Batterien enthalten. Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden. Vor dem Austauschen der Batterien Spielzeug ausschalten. Benutzen Sie einen Schraubenzieher um den Batteriedeckel zu öffnen. Wir empfehlen Alkaline Batterien. Es dürfen nur die angegebenen Batterietypen verwendet werden. Benutzen Sie keine aufladbaren Batterien. Beim Einsetzen der Batterien ist unbedingt auf die richtige Polung, wie im Batteriekasten angegeben zu achten. Kinder dürfen erst mit dem Produkt spielen, wenn das richtige Einsetzen der Batterien und ordnungsgemäße Schließen der Schutzabdeckung geprüft wurden.
ACHTUNG: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Batterien nicht ins Feuer werfen. Leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen. Batterien sind Kleinteile, die verschluckt werden können. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

I **VI PREGHIAMO DI CUSTODIRE I DOCUMENTI:**

I dettagli ed i colori del contenuto sono soggetti a modificazioni.
Eliminare l'imballaggio prima di dare il gioco al bambino. Si consiglia comunque di custodire l'imballaggio.
ATTENZIONE: non è adatto per bambini al di sotto dei 3 anni. Contiene piccole parti che possono venire ingerite o aspirate. **CONSIGLI PER LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE:** per questo apparecchio si necessitano di 3 batterie modello AA (1,5V). Batterie incluse. Le batterie possono essere sostituite soltanto da un adulto. Prima di sostituire le batterie, spegnere il giocattolo. Usare un cacciavite per aprire il coperchio dello scomparto delle batterie. È necessario utilizzare soltanto modelli di batteria forniti. Non utilizzare batterie ricaricabili.
Nell'inserire le batterie fare attenzione a rispettare la corretta polarità, come indicato nell'apposito scomparto. I bambini possono giocare con il prodotto soltanto se si è controllato che le batterie sono state inserite correttamente e che lo scomparto è stato richiuso senza problemi. **ATTENZIONE:** Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Togliere dal giocattolo le batterie scariche. Non mischiare modelli diversi di batterie né batterie nuove e vecchie. Non gettare le batterie nel fuoco. Non gettare le batterie scariche nella normale spazzatura, ma utilizzare gli appositi punti di raccolta. Le batterie sono piccole parti, che possono venire ingerite. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

CZ **USCHOVEJTE SI PODKLADY:**

Podrobnosti a barva obsahu se můžou odlišovat.
Před odevzdáním hračky děti odstráňte obal. Obal si uschovejte.
POZOR: Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje díly, které lze spolknout nebo vdechnout. **POKYNY K VÝMĚNĚ BATERIÍ:** Pro tento přístroj se používají baterie typu AA (1,5V). Baterie jsou obsahem dodávky. Baterie může vyměňovat pouze dospělá osoba. Před výměnou baterií musíte odstranit kryt. Použijte šroubovák k otevření krytu baterií. Doporučujeme používat alkalické baterie. Používat lze určené typy baterií. Nepoužívejte žádné dobíjecí baterie. Při použití baterií je nutné dávat pozor na jejich správnou polaritu, tak jak je to uvedeno na v příhradě s bateriemi. Děti se můžou hrát s produktem pouze tehdy, když se zkontroluje správné vložení baterií a předpísavé uzavření ochranného krytu. **POZOR:** Baterie, které nelze dobít, se nemůžou nabíjet. Opožděné baterie se musí odstranit z hračky. Různé druhy baterií nebo nové a již používané baterie se nemůžou vzájemně kombinovat. Neodhazujte baterie do ohně. Prázdné baterie nepatří do domovního odpadu, ale se likvidují ve sběrných zařízeních určených k tomuto účelu. Baterie jsou drobné díly, které by mohlo dítě spolknout. Udržujte v dostatečné vzdálenosti od dětí.

H **KÉRJÜK, HOGY ŐRIZZE MEG EZT AZ ŰTMUTATÓT:**

A tartalom mitszaki jellenézői és a színe változhat.
Távolítsa el a csomagolást a gyermeknek való átadás előtt. Az célszerű megőrizni.
FIGYELEM: 3 alatti gyermeknek nem ajánlott. Kicsi alkatrészeket tartalmaz, melyeket lenyelhet vagy belélegezhet.
ELEMCSERÉVEL KAPCSOLATOS ŰTMUTATÁSOK: Ehhez a készülékhez 3 AA típusú (1,5V) elem szükséges. Az elemeket tartalmazza. Az elemeket csak felöltött cserehellyel. Az elemek cseréje előtt kapcsolja ki a játékot. Az elemekcserét kinyitáshoz használandó csavarhúzó. Alkáli elemek használatát javasoljuk.
Csak a megadott típusú elemet szabad használni. Ne használjon akkumulátorokat. Elemcserénél feltétlenül ügyeljen arra, hogy a helyes pólussal tegye be azokat, melynek jelzése az elemekeszenben található. A gameckel először csak akkor játszhatna a termékkel, ha az elemek megfelelően vannak elhelyezve és ellenőrizte a védőfedél szabályszerű zárását. **FIGYELEM:** Tilos az elemek tilos tölténi! A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. Tilos keverni a különböző típusú elemeket vagy az új illetve régi elemeket. Tilos tűzbe dobni az elemeket. A lemerült elemeket ne dobja a háztartási szemétkébe, hanem az erre szolgálat gytűjtőhelyen adja le. Az elemek kicsi alkatrészek, melyeket le lehet nyelni. Gyermeknek által el nem érhető helyen tárolja.

SI **PROSIMO SHRANITE TE LISTE:**

Detalji in barve vsebine so lahko podvržene spremembam.
Preden igracko izručite otroku v igro je treba odstraniti embalažo. Priporočamo, da embalažo shranite.
OPOZORILO: Igračka ni primerna za otroke v starosti do 3 let. Vsebuje drobne dele, ki bi jih otrok lahko pogoltnil ali vdihnil. **NAVODILA ZA ZAMENJAVO BATERIJ:** Za napravo potrebuje za delovanje 3 baterije tipa AA (1,5 V). Baterije so priložene. Baterije sme zamenjati samo odrasla oseba. Pred zamenjavo baterij je treba igracko izklopiti. Za odpiranje pokrova predala za baterije je treba uporabiti izvijač. Priporočamo uporabo alkalnih baterij. Dovoljena je samo uporaba navedenega tipa baterij. Ne uporabljajte baterij, ki so primerne za ponovno polnjenje. Pri vstavljanju baterij je treba upoštevati pola baterij. Pri tem upoštevajte oznake v predalu za baterije. Otroci se smejo s tem proizvodom zaobiti šele potem ko je bilo preverjen pravi položaj baterij. Isto velja za zapiranje zaščitnega pokrova. **OPOZORILO:** Baterij, ki niso primerne za ponovno polnjenje, ne smete ponovno napolniti. Prazne baterije je treba vzeti iz igracke. Različnih vrst baterij oziroma novih in starih (praznih) baterij nikoli ne smete mešati. Baterij nikoli ne smete vreči v ogenj. Praznih baterij ne smete vzeti v gospodinjne odpadke, temveč jih je treba oddati pri ustreznem mestu za zbiranje starih baterij. Baterije so drobni deli, ki jih lahko otrok pogoltni. Shranite zunaj dosega otrok.

HR **MOLIMO SPREMITTE TU DOKUMENTACIJU:**

Detalji i boje sadržaja mogu biti podvrgnute promjenama.
Ostranite ambalažu prije nego što igracku izručite djetetu. Preporučujemo da ambalažu spremite.
PAŽNJA: Taj proizvod nije primjeren za djecu mlađu od 3 godine. Sadržava sitne dijelce, koje bi dijete moglo progutati ili udahnuti. **UPUTE ZA ZAMJENU BATERIJA:** Ta naprava radi s 3 baterije tipa »AA« (1,5 V). Priloženi su baterije. Baterije mora uvijek zamijeniti odrasla osoba. Prije zamjene baterija je potrebno igracku isključiti. Za otvaranje prostora za baterije upotrebljavajte izvijač. Preporučujemo upotrebu alkalnih baterija. Dovoljena je samo upotreba navedenog tipa baterija. Ne upotrebljavajte baterije, koje se mogu ponovno puniti. Kod umetanja baterija nižno je potrebno paziti na pravilnost polova. Pri tom uvažavajte oznake, koje se nalaze u prostoru za baterije. Djeca se smiju s igrackom igrati tek nakon što ste provjerili pravilan položaj baterija i zaštitnog poklopa. **PAŽNJA:** Baterije, koje nisu primjerene za ponovno punjenje, ne smijete ponovno puniti. Prazne baterije je potrebno uzeti iz igracke. Ne miješajte različite tipove baterija kao ni nove i stare baterije. Baterije nikada ne smijete baciti u vatru. Prazne baterije nisu kućanski otpad, nego ih je potrebno dati u primjerno sabiralište. Baterije su sitni dijelovi, koje bi moglo dijete progutati. Baterije spremite izvan dosega djece.

